



## Les travaux parlementaires

**38<sup>e</sup> législature, 1<sup>re</sup> session**  
(début le 8 mai 2007)

### Journal des débats

#### DÉBATS DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Le mercredi 9 avril 2008 — Vol. 40 N° 68

#### Ouverture du Bureau du Québec à São Paulo

**M. Daniel Turp**

**M. Turp:** Merci, M. le Président. Rien ne semble plus aller dans les délégations et les bureaux du Québec à l'étranger. Après les problèmes de New York, il y a maintenant le cafouillage de São Paulo. La ministre des Relations internationales a annoncé en août 2007 dernier qu'un bureau du Québec serait ouvert au Brésil et a annoncé la nomination de M. Rafael Sanchez, chef de poste, en novembre 2007. Or, six mois plus tard, M. Sanchez a dû rentrer en catastrophe au Québec, et il est ici, à Québec, pour nous représenter au Brésil.

Ma question: La ministre des Relations internationales peut-elle confirmer que le chef de poste du Bureau du Québec à São Paulo n'est pas au Brésil et qu'il a été obligé de quitter ce pays en raison du fait qu'il n'y séjournait qu'avec un visa temporaire?

**Des voix: ...**

**Le Président:** S'il vous plaît. À l'ordre, s'il vous plaît! Mme la ministre des Relations internationales.

**Mme Monique Gagnon-Tremblay**

**Mme Gagnon-Tremblay:** M. le Président, effectivement, le poste de São Paulo est ouvert tout récemment. M. Sanchez effectivement a été nommé à ce poste. Et, M. le Président, je ne comprends pas la question du député actuellement, parce que finalement c'est sa formation politique, M. le Président, qui a fermé 12 délégations à travers le monde, il y a quelques années. Alors, M. le Président, le poste de São Paulo, c'est un poste...

**Des voix: ...**

**Le Président:** À l'ordre, s'il vous plaît! À l'ordre! À l'ordre, s'il vous plaît!

**Des voix:** ...

**Le Président:** À l'ordre! Mme la... Mme la ministre.

**Mme Gagnon-Tremblay:** Comme celui, M. le Président, à Mumbai, qui sera ouvert bientôt; comme, par exemple, la délégation générale que nous avons... Nous avons rehaussé le poste en Bavière, à Munich, pour délégation générale.

M. le Président, en ce qui concerne la politique des relations internationales que j'ai annoncée en 2006 et le plan d'action qui accompagnait cette politique, 80 % de nos engagements sont déjà respectés, M. le Président, puis il reste encore une autre année.

**Le Président:** En question complémentaire, M. le député de Mercier.

#### **M. Daniel Turp**

**M. Turp:** Merci, M. le Président. La réponse de la ministre confirme nos pires craintes. Et est-ce que la ministre peut admettre que l'opération d'ouverture du bureau du Québec au Brésil est complètement improvisée et qu'elle n'a même pas encore réussi à obtenir, pour des fonctionnaires québécois devant représenter le Québec à São Paulo, des permis de travail pour qu'ils puissent exercer leurs fonctions et y représenter le Québec au Brésil?

**Le Président:** Mme la ministre des Relations internationales.

#### **Mme Monique Gagnon-Tremblay**

**Mme Gagnon-Tremblay:** Oui. Je pense, M. le Président, que ce qui était improvisé, c'étaient les fermetures. Et le député est quand même assez conscient de la façon dont ça se passe lorsqu'on ouvre un bureau à l'étranger, surtout dans un pays comme le Brésil, M. le Président.

Bien sûr que nous avons besoin de toutes les recommandations... pas seulement les recommandations, mais les certifications. Nous avons besoin d'être aussi protégés dans ces pays, et ça suit son cours normal. Le bureau, M. le Président, même si tout n'était pas tout à fait terminé, le représentant était quand même là l'automne dernier. Le représentant fait son travail correctement. Nous sommes à l'embauche de recrutés locaux. Et, M. le Président, je ne comprends pas la question du député ce matin.